

NL: MS UdderCare Duo is een sterk en snel desinfecterend tweecomponenten-telpeidmiddel op basis van chloordioxide om te te passen na het melken.

DE: MS UdderCare Duo ist ein stark und schnell desinifizierendes Zweikomponenten-Zitzauchmittel auf Basis von Chlordioxid zur Anwendung nach dem Melken.

FR: MS UdderCare Duo est un produit de désinfection puissant et rapide à deux composants pour le trempage des pis. Il est conçu sur la base de dioxyde de chlore pour être utilisé après la traite.

DK: MS UdderCare Duo er et kraftigt og hurtigt virkende to-komponents desinfektionsmiddel til pattedypping baseret på kloridioxid, der bruges efter malkingen.

Waarschuwing: Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Veroorzaakt huidirritatie.

Achtung: Verursacht schwere Augenreizung. Verursacht Hautreizungen.

Attention: Provoque une sévère irritation des yeux. Provoque une irritation cutanée.

Advarsel: Forårsager alvorlig øjenirritation. Forårsager hudirritation.

Veiligheidsadviezen: Na het werken met dit product handen grondig wassen. Beschermende handschoenen en oogbescherming dragen. Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoleren met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

Sicherheitshinweise: Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen.

Consignes de sécurité: Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Sikkerhedsvejledning: Vask hænder grundigt efter brug. Bær beskyttelseshandsker og øjenbeskyttelse.

VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

Werkzame stof: Melkzuur 2,79 g / 100 g (CAS: 79-33-4). Het gebruiksklare mengsel met MS UdderCare Duo Base bevat 0,003% chloordioxide.

Wirkstoff: Milchsäure 2,79 g / 100 g (CAS: 79-33-4). Die gebrauchsfertige Mischung mit MS UdderCare Duo Base enthält 0,003% Chlordioxid.

Substance active: acide lactique 2,79 g / 100 g (CAS:79-33-4). Le mélange prêt à l'emploi avec MS UdderCare Duo Base contient 0,003 % de dioxyde de chlore.

Virksomt stof: Mælkesyre 2,79 g / 100 g (CAS: 79-33-4). Den brugsklare blanding med MS UdderCare Duo Base indeholder 0,003% kloridioxid.



Achtung
Attention
Advarsel
Waarschuwing

NL: Toepassing: Voor het melken gelijke delen van MS UdderCare Duo Activator en MS UdderCare Duo Base in een schone telpeidbeker vullen en mengen tot de kleur uniform is. De tepels onmiddellijk na het melken tenminste tot 3/4 van hun lengte in de MS UdderCare Duo-oplossing onderdompelen.

DE: Anwendung: Vor dem Melken gleiche Mengen von MS UdderCare Duo Activator und MS UdderCare Duo Base in einen sauberen Zitzauchbecher geben und mischen bis die Farbe einheitlich ist. Die Zitzen unmittelbar nach dem Melken mindestens zu 3/4 ihrer Länge in die MS UdderCare Duo-Lösung eintauchen.

FR: Utilisation: avant de traire, mettre la même quantité de MS UdderCare Duo Activator et de MS UdderCare Duo Base dans un goblet de trempage des pis propre et mélanger jusqu'à ce que le mélange ait une couleur uniforme. Immédiatement après la traite, tremper au moins les 3/4 cm des trayons dans la solution MS UdderCare Duo.

DK: Anvendelse: Før malkningen blandes lige store dele af MS UdderCare Duo Aktivator og MS UdderCare Duo Base i et rent bægter til pattedypping og hældes herefter sammen, indtil farven er ensartet. Umiddelbart efter malkningen dyppes mindst 3/4 af pattens længde ned i MS UdderCare Duo-opløsningen.

Voorzorgsmaatregelen: Alleen met MS UdderCare Duo Base mengen. Niet met andere Chemikalien mengen. Het liefst alleen aan portie voor een melktdij klaarmaken. Resten na het melken weggoeien en telpeidbeker reinigen. Het dragen van handschoenen tijdens het melken wordt aanbevolen. Alleen uitwendig en niet bij vorst toepassen.

Vorsichtsmaßnahmen: Nur mit MS UdderCare Duo Base mischen. Nicht verdünnen. Nicht mit anderen Chemikalien mengen. Möglichst nur die Menge für eine Melkzeit anmischen. Reste nach dem Melken werfen und Zitzauchbecher reinigen. Das Tragen von Handschuhen während des Melkens wird empfohlen. Nur äußerlich und nicht bei Frost anwenden.

Mesures de précaution: ne mélanger qu'avec MS UdderCare Duo Base. Ne pas diluer. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Si possible, ne mélanger que la quantité nécessaire avant une traite. Jeter les restes après la traite et nettoyer le goblet de trempage des pis. Il est recommandé de porter des gants pendant la traite. Application externe seulement, ne pas employer en cas de gel.

Forebyggende foranstaltninger: Må kun blandes med MS UdderCare Duo Base. Fortynd ikke. Bland ikke med andre kemikalier. Der bør kun forberedes en portion, der er tilstrækkelig til en malkning. Smid overskydede væske ud efter malkningen og rengør bægter. Det anbefales at have handsker på under malkningen. Anvendes kun udvortes og ikke ved temperaturer under frysepunktet.

Advies voor opslag: Opslaan in gesloten originele verpakking. Beschermen tegen hoge temperaturen, licht en vorst.

Hinweis zur Lagerung: Im geschlossenen Originalabgebilde lagern. Vor hohen Temperaturen, Licht und Frost schützen.

Recommandation de stockage: conserver dans l'emballage d'origine fermé. Protéger des fortes températures, de la lumière et du gel.

Opbevaringsvejledning: Opbevares i lukket originalemballage. Beskyttes mod høje temperaturer, lys og frost.

Advies voor het verwijderen: Verlopen en niet volledig geleegde verpakkingen alsmede lege containers volgens de geldige voorschriften verwijderen. Niet geheel geleegde containers aan de verkoper teruggeven of als gevaarlijk afval verwijderen.

Hinweis zur Entsorgung: Abgelaufene und nicht vollständig entleerte Verpackungen sowie leere Behälter sind gemäß den geltenden Vorschriften einer Entsorgung zuzuführen.

Remarque quand à l'élimination des déchets: les emballages périmés mais contenant encore du produit ainsi que les récipients vides doivent être éliminés conformément à la réglementation en vigueur pour l'élimination des déchets. Rapporter les récipients partiellement vides au point de vente ou les éliminer en tant que déchets spéciaux.

Bortskaffelsesvejledning: Pakker med udløbet holdbarhedsdato, delvist brugte pakker samt tomme beholdere, skal bortskaffes i henhold til gældende regler. Delvist brugte pakker kan returneres til sælgsstedet eller bortskaffes som farligt affald.

Gevarenavendelse: Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Veroorzaakt huidirritatie.

Gefahrenhinweise: Verursacht schwere Augenreizung. Verursacht Hautreizungen.

Risques encourus: Provoque une sévère irritation des yeux. Provoque une irritation cutanée.

Faresnitning: Forårsager alvorlig øjenirritation. Forårsager hudirritation.

Veiligheidsadviezen: Na het werken met dit product handen grondig wassen. Beschermende handschoenen en oogbescherming dragen. Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoleren met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

Sicherheitshinweise: Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen.

Risques encourus: Provoque une sévère irritation des yeux. Provoque une irritation cutanée.

Sikkerhedsvejledning: Vask hænder grundigt efter brug. Bær beskyttelseshandsker og øjenbeskyttelse. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

Werkzame stof: Melkzuur 2,79 g / 100 g (CAS: 79-33-4). Het gebruiksklare mengsel met MS UdderCare Duo Base bevat 0,003% chloordioxide.

Wirkstoff: Milchsäure 2,79 g / 100 g (CAS: 79-33-4). Die gebrauchsfertige Mischung mit MS UdderCare Duo Base enthält 0,003% Chlordioxid.

Substance active: acide lactique 2,79 g / 100 g (CAS:79-33-4). Le mélange prêt à l'emploi avec MS UdderCare Duo Base contient 0,003 % de dioxyde de chlore.

Virksomt stof: Mælkesyre 2,79 g / 100 g (CAS: 79-33-4). Den brugsklare blanding med MS UdderCare Duo Base indeholder 0,003% kloridioxid.

Verzorgende stoffen: Glycerine, melkzuur (in het kant-eklare mengsel met MS UdderCare Duo Base)

Pflegestoffe: Glycerin, Milchsäure (in der fertigen Mischung mit MS UdderCare Duo Base)

Composants: glycérine, acide lactique (dans le mélange prêt à l'emploi avec MS UdderCare Duo Base)

Pløjedne midler: Glycerin, mælkesyre (i den klargjorte blanding med MS UdderCare Duo Base)

Manier van toebereiding: vloeibaar

Art der Zubereitung: flüssig

Type de préparation: liquide

Tilberedelsesmetode: flydende

Gebruikerskring: Uitsluitend voor professioneel gebruik. Producttype: PT 3 biocide product voor de hygiëne in de veehouderij.

Anwenderkreis: Ausschließlich für den professionellen Gebrauch. Produkttyp: PT 3 Bioidprodukt für die Hygiene im Veterinärbereich.

Organismes visés: Bactéries

Målorganisme: Bakterier

Doelorganismen: Bacteriën.

Zielorganismen: Bakterien

Organismes visés: Bactéries

Nødvendig tid for at opnå den biocid virkning: I henhold til DIN EN 1656 indtræder den biocidholdige effekt efter 5 minutter ved 30 °C under høj belastning.

Benodigde tijd voor de biocidewerking: Volgens EN 1656 treedt bij 30 °C de biocidewerking ook onder hoge belasting na 5 min. in.

Benötigte Zeit für die biocid Wirkung: Nach DIN EN 1656 tritt die biocid Wirkung bei 30 °C unter hoher Belastung nach 5 Minuten ein.

Temp nécessaire pour l'effet biocid: Selon la norme EN 1656, l'effet biocid prend effet au bout de 5 minute à 30 °C, meme sous une forte charge infectieuse.

Tidsinterval mellem anvendelserne: tidsrummet mellem malkningerne.

Tijdinterval tussen de toepassingen: tijd tussen het melken.

Zeitintervall zwischen den Anwendungen: Zeit zwischen den Melkungen.

Intervalle entre les applications: temps entre les traits.

Holdbarhed og batchnummer: Se printet (EXP / LOT).

Houdbaarheid en charge nummer: Zie print op (EXP / LOT).

Halbbarkeit und Chargennummer: Siehe Aufdruck (EXP / LOT).

Date de péremption et no du lot: Voir imprimé (EXP / LOT).

Desinfektionsmiddel voor tepels om onder te dompelen na het melken

Zitendesinfektionsmittel zum Dippen nach dem Melken

Desinfection des trayons à tremper après la traite

Desinfektionsmiddel til dypping af pletter efter malkning

BE Antifongicentrum: +32 70 245 245

BE Giftnotruf: +32 70 245 245

BE Centre anti-poison: +32 70 245 245

DK Giftlinien: +45 82 12 12

EXP :

LOT :

Registratienummer/Registreringsnummer/
numéro d'enregistrement/registreringsnummer:
BE: BE-REG-00285
DE: N-86401
FR: 61742
DK: 4258245

UFI: GGW0-V40T-600S-3RAG 24 LV 04

